



## Check-list 2011 de Bio Suisse pour la mytiliculture

**Pour la reconnaissance par Bio Suisse d'élevages de crevettes certifiées bio à l'étranger**

- ⇒ Cette check-list doit être remplie pour toute la ferme aquacole, pas seulement pour le ou les sites pour lesquels une demande de reconnaissance a été déposée chez Bio Suisse!
- ⇒ Il est absolument nécessaire que la justesse des renseignements fournis par la check-list soit attestée par la signature de l'organisme de contrôle et de certification à la dernière page. À partir de la deuxième reconnaissance par Bio Suisse, la check-list doit être remplie pendant le contrôle.

Nom de la ferme aquacole / de l'entreprise:	
Personne(s) responsable(s):	
Adresse:	
NPA, Localité, Province:	
Pays:	
Tél.:	
Fax:	
Courriel:	
Organisation commerciale / association de producteurs:	
Normes suivies pour la mytiliculture:	
Surface totale de la ferme aquacole en ha:	
Ferme contrôlée et inspectée depuis:	
Organisme de contrôle:	
N° d'exploitation/ID de l'organisme de contrôle:	
Date du dernier contrôle:	
Société exportatrice mandante:	
Société importatrice suisse mandante (si connue):	

## 1 CONDITIONS IMPOSED BY BIO SUISSE IN THE PREVIOUS YEAR

Oui	Non	n/a	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Des conditions ont été imposées par Bio Suisse l'année précédente.
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Les conditions de Bio Suisse de l'année précédente ont été remplies. <b>Explication précise:</b>

## 2 DONNÉES GÉNÉRALES SUR L'ENTREPRISE

Yes	No	n/a	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	L'entreprise est entièrement reconvertie à l'agriculture biologique.
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	L'entreprise est partiellement reconvertie à l'agriculture biologique (production conventionnelle d'autres cultures/de bétail).
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	La reconversion partielle est de durée limitée. <b>Si oui, joindre le plan de reconversion par étapes.</b>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Le chef d'exploitation est seulement responsable de cette entreprise.
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Le chef d'exploitation est aussi responsable d'autres fermes bio.
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Le chef d'exploitation est aussi responsable d'autres fermes conventionnelles et/ou partiellement reconverties.

## 3 APPLICATION DES NORMES D'AQUACULTURE DE NATURLAND ; (PARTIE IV: MYTILICULTURE SUR CORDES ET ARMATURES (OU NORMES EQUIVALENTES))

	Normes Naturland	Respectées	Non respectées	Inapplicable	Remarques
Site	<b>1.1</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	<b>1.2</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	<b>1.3</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Stock	<b>2.1</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	<b>2.2</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Système de culture	<b>3.1</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	<b>3.2</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Transformation	<b>4.0</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

## 4 ENVIRONNEMENT SOCIAL

Nombre d'employés à plein temps / qui travaillent à l'année		Nombre d'employés à la journée / de saisonniers (pendant la période de récolte principale)	
---	--	--	--

Oui	Non	n/a	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	L'entreprise a une certification sociale. <b>Si oui, laquelle/lesquelles:</b>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Les conditions de travail des employés sont conformes aux exigences légales. <b>Remarques:</b>

## 5 STOCKAGE / TRANSFORMATION DANS L'ENTREPRISE

Yes	No	n/a	
			<b>Lutte contre les parasites</b>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Utilisation de produits/agents pour lutter contre les parasites. <b>Si oui, lesquels:</b>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Autres mesures prises pour éviter les contaminations. <b>Si oui, lesquelles:</b>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Fumigations ou nébulisations effectuées dans les locaux d'entreposage. <b>Si oui, quels produits/gaz:</b>
			<b>Transformation / conditionnement / emballage</b>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Des produits sont nettoyés, séchés, conditionnés/emballés et/ou transformés dans l'entreprise. <b>Si oui, quels produits:</b>  <b>Joindre recettes, description de la transformation et/ou des emballages</b>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Des produits provenant d'autres entreprises sont nettoyés, séchés, conditionnés/emballés et/ou transformés dans l'entreprise. <b>Si oui, remplir la check-list de Bio Suisse pour la transformation et le commerce.</b>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Les produits sortent de l'entreprise à l'état de matières premières, en vrac ou en emballages de gros. <b>Si oui, indiquer les types et les matériaux des emballages et des containers:</b>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Nettoyage, séchage, conditionnement/emballage et/ou transformation sont effectués dans une entreprise de sous-traitance (travail à façon). <b>Si oui, joindre le certificat du sous-traitant /// le contrat de sous-traitance</b>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Les produits de l'entreprise sont transformés/conditionnés/nettoyés encore avant l'exportation en Suisse. <b>Si oui, indiquer le nom de l'entreprise chargée de la transformation, du conditionnement et/ou du nettoyage:</b>

## 6 ACHAT ET COMMERCIALISATION DE PRODUITS

Oui	Non	ns	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	L'entreprise commercialise aussi des produits d'autres entreprises. <b>Si oui, remplir la check-list de Bio Suisse pour la transformation et le commerce.</b>

## 7 ATTESTATION DE L'EXACTITUDE DES DONNÉES

Le chef d'exploitation soussigné déclare:

- donner sa permission pour que la présente check-list soit transmise à Bio Suisse à titre confidentiel et uniquement pour les besoins de la reconnaissance de ses produits par Bio Suisse;
- accepter que le dernier rapport de contrôle de son organisme de contrôle et de certification soit intégralement mis à disposition de Bio Suisse, à titre confidentiel et uniquement pour les besoins de la reconnaissance de ses produits par Bio Suisse;
- donner sa permission à Bio Suisse d'effectuer des contrôles supplémentaires de son entreprise sur place dans le cadre de pointages convenus avec son organisme de contrôle et de certification;
- autoriser son organisme de contrôle et de certification à transmettre à Bio Suisse un plan planimétrique actualisé des parcelles de son entreprise;
- qu'il produit exclusivement de la marchandise exempte d'OGM et de produits fabriqués par ou avec des OGM;
- qu'en toute conscience ces indications sont correctes.

**Chef d'exploitation:** .....

Date: ..... Signature: .....

Le contrôleur soussigné atteste:

- qu'en toute conscience, ces indications sont correctes;
- (à partir de la deuxième reconnaissance par Bio Suisse) que la présente check-list a été remplie lors d'un contrôle.

**Contrôleur:** .....

Date: ..... Signature: .....

**Tampon et signature de l'organisme de contrôle et de certification:**

### Annexes obligatoires

- Rapport de contrôle actuel;
- Certificat actuel de l'entreprise / décision de certification
- (seulement pour une première demande) plan planimétrique des parcelles (y. c. les surfaces dédiées à l'augmentation de la biodiversité, parcelles annexes et parcelles avec risque de dérive).
-